

Názov predmetu zákazky: Zariadenie na výrobu kuchynských pracovných dosiek  
Name of the contract: Equipment for production of kitchen worktops

Verejný obstarávateľ / Contracting authority:  
názov / title:  
adresa / address:

Uchádzač / Candidate  
názov / title:  
adresa / address:  
číslo:

Názov zariadenia resp. logického celku: Technologická linka na výrobu kuchynských pracovných dosiek / Title name resp. logical unit: Technological line for production of kitchen worktops

	<p>S možnosťou napojenia na LAN siet za účelom prenosu výkresov a programov z PC umiestnenom napr. v kancelárii</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Operačný systém Windows XP</li> <li>- Bezpečnostné proti úrazové opätnenie - ochranná bariera</li> <li>- Kryt kolúča s limítkom vstušky (zvukovo)</li> <li>- Dopravné vozidlo - výprez zariadenie pri nedostatku chladacej vody</li> <li>- Centrálna mazacia</li> <li>- Povrch pracovného stola so špeciálnymi gumi</li> <li>- Kamera pre fotenie poskytujúca dosky umiestnej na stole, umožňuje výkres použitím dotykového monitora, automatické riadenie priorit operácií</li> <li>- VACUUM CAD - komplexný program pre rezanie rôznych tvárov</li> <li>- NEW VAKUUM systém - písavka umiestnená na kryje kolúča, určená na premiestnenie rezaného materiálu po stole mostovej pily.</li> <li>- Rôzne profily hranania</li> <li>- Sada plochých prírub - vitame</li> <li>- Software a manuál v slovenskom jazyku</li> </ul> <p>Technické parametre:</p> <p>Maximálna horizontálna dĺžka kolúča (os x) 3500 mm Maximálna vertikálna dĺžka kolúča (os z) 700 mm Maximálna diagonálna dĺžka kolúča (os y) 2450 mm Max. uhl. neskosenia / neskosenia kolúča 90°/370° Maximálny poľubotlivý premer kolúča 825 Premer pŕduj 213 Maximálna výška 305 mm Premer ohoru kolúča 60 mm Rozmery stola 2000 x 3500 mm Výkon motora kolúča Min. 23,5 kW (S6) Rychlosť otáčania kolúča 800 - 6000 min. Hlavné riadenie kolúča do 0 - 35 minúta Nastaviteľná rýchlosť posunu mosta (os Y) 0 - 35 minúta Nastaviteľná výška rýchlosť posunu kolúča 0 - 3,5 minúta Čas obáčania o 360° (os W) 6 sek Napätie/frekvencia 400 V/50 Hz Stavebná výška stroja Max. 4000 cm</p>	<p>safety precautions - protective barrier - damping Disc Cover (sound) - safety switch - switches the device off when there is insufficient cooling water - central lock - workpiece surface with special rubber - camera for photographing the desk placed on the table, positioning of the drawing using the touch monitor, automatic control of operation priorities - CAD / MINICAD equipment - complete program for cutting various shapes - NEW VACUUM system - suction cup placed on the blade cover, designed to move the cut material on the bridge saw table. - various forming profiles - set of flat flanges - drilling</p> <p>Technical parameters:</p> <p>Maximum horizontal roll path (x-axis) 3600 mm Maximum vertical roll path (z-axis) 700 mm Maximum diagonal roll path (y-axis) 2450 mm Max. tilt / swivel angle 90°/370° Maximum usable blade diameter 825 Flange diameter 213 Maximum cross-section 305 mm Maximum height 305 mm Table size 2000 x 3500 mm Disc motor power min. 23,5 kW (S6) Rotational speed of the blade 800 - 6000 rpm Adjustable roll speed (x-axis) 0 - 35 minutes Adjustable vertical roll speed 0 - 3,5 minutes 360° Rotation Time (W axis) 6 sec The voltage / frequency 400 V/50 Hz Machine height max. 4000 cm</p>					
2	<p>Stranová leštadička / Side polisher</p> <p>Komplexný stroj umožňujúci operátore jednoduché zmeny pracovných parametrov. Stroj určený pre nasledujúce operácie: - leštenie rovných hran kameňmi - tvoranie a leštenie rôznych rôznych oblikových hrán</p> <p>Nutné počítačové vybavenie pre stranovú leštadičku:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- výroba rovných hrán v rozsahu 10 - 100 mm</li> <li>- výroba oblikových hrán v rozsahu 20 - 100 mm</li> <li>- možnosť súčasného simulovaného opracovania dosiek rôznych hrádzok pri výrobe rovných hrán (napr. možnosť výroby dosiek hr. 20 mm, 30 mm, 50 mm, bez potreby prestavania stroja)</li> </ul> <p>Moznosti ochrany:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kalibrácia (max. kalib. Pás 50mm)</li> <li>- Udržanie rovných strán</li> <li>- Počítačové riadenie oblikových profilov</li> <li>- Kalibrácia fazetov na rovnom boku</li> <li>- Drážkovanie kútov</li> <li>- Časťovné opracovanie hrán</li> <li>- Súčasné opracovanie sklonov hrán v rôznej hrúbke v prípade leštenia rovných hrán</li> </ul> <p>Pracovné výber:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 x Sklopon výber pre kalibráciu hrúbky</li> <li>- Pohyby v 2 osach - Hlavné riadenie je pomocou počítačom ovládaním čiernej skloponi a ovládaniem čiernej ovládcu panel</li> <li>- Pohyby v 2 osach - Hlavné riadenie je pomocou počítačom ovládaním čiernej skloponi a ovládaniem čiernej ovládcu panel</li> <li>- Možnosť sklopenia v rozsahu 90° - výkon 5 kW</li> <li>- 2 x Vŕetenie určené na hrubé získanie profilových hrán 45°</li> <li>- Súčasné ovládanie max. možnosti materiálu pre následné opracovanie profilu alebo kalibráciu</li> <li>- Výber výberom výberu</li> <li>- 8 x výberové osadenia na jednom nosníku s možnosťou programovaného kyvania v rozmedzí 0° až 180° pre opracovanie alebo profilové hrany</li> <li>- Odčítanie výberu pomocou hydraulického motora</li> <li>- Celkový výkon hydraulického pumpu 22 kW</li> <li>- 4 x výberové určené na materiál fusel 45° (2x horné, 2x dolné)</li> <li>- Výber výberom výberu</li> <li>- Výber výberom výberu na rezanie hrádziek alebo orezanie kusov kolúčom,</li> <li>- Výklopné suporty na 45°</li> <li>- 2x výberový stôl na výberu a výberu, dĺžka jedného 1,5 m</li> <li>- Výberový stôl na výberu a výberu (čierne skloponi)</li> <li>- Kompletná diagnostika záverov/príslušenstva zobrazená na monitore pomocou obrázkov všetkých zariadení</li> <li>- Okamžité vyhľadávanie sklepkových pouzdrov</li> <li>- Stroj osterien metalizačou proti hrdziam</li> <li>- Váha pre zber vody a bočinový vývodom</li> <li>- Hidráulický systém</li> <li>- Hydraulický pohon lešťiacich hláv</li> <li>- Software a manuál v slovenskom jazyku</li> <li>- Elektronický systém ovládania výberu a odberu materiála až aj polerových valcov vo chvíli prechodu obrábaného materiálu</li> <li>- Upravený pás na výber bol vytvorený pomocou komfortnej pneumatického systému</li> <li>- Obrádzanie materiálu je možné pomocou rezaučnejho pneumatického systému</li> <li>- Možnosť opracovania materiálu bez vodajúcich líšty</li> <li>- Možnosť regulácie kabžeľného ramena výberu</li> <li>- Kompletná diagnostika pomocou zobrazovania všetkých zariadení stroja na monitore</li> <li>- Umožnosť uloženia pracovných programov a ich uloženie</li> <li>- Kryty z rezaučovej hrdzai</li> <li>- Ochrana strehy pred hrdzou</li> <li>- Zberna nádoba na prebytočnú vodu</li> <li>- Technické parametre:</li> <li>- Výška pracovnej roviny 950 mm</li> </ul>	<p>Complex machine allowing operative and simple changes of working parameters. Machine designed for the following operations: - polishing straight edges of stone - shaping and polishing various arched edges</p> <p>Required requirements for sanding machine / polisher:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- production of straight edges in the range of 10 - 100 mm</li> <li>- production of arched edges in the range of 20 - 100 mm</li> <li>- production of simultaneous machining of boards of different thicknesses in the production of a straight edge</li> <li>- protection of the machine structure against rust, i.e. metallized (metallized) construction and shims. Covers of stainless steel or cataphoresis-treated.</li> </ul> <p>Machining options:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Calibration (max. 50mm ball)</li> <li>- Polishing straight sides</li> <li>- Machining straight and round profiles</li> <li>- Calibration facets on a straight side</li> <li>- Slots / blade trimming</li> <li>- Partial edge machining</li> <li>- Simultaneous machining of bevels at different thicknesses when polishing a straight edge</li> </ul> <p>Working spindles</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 x Tilting spindle for thickness calibration.</li> <li>- Movement in 2 axes - with motorized drive and control via control panel</li> <li>- Tilting option - Horizontal with manual drive</li> <li>- 90° tilting option - Horizontal with manual drive</li> <li>- 2 x Spindle designed for coarse cutting of profile edges</li> <li>- Used for max. amount of material for subsequent profile processing or calibration</li> <li>- Output of each spindle 2,2 kW</li> <li>- 4 x Spindle designed for fine cutting with the possibility of programmed rocking in the range of 0 ° to 180 ° for machining or profile edges</li> <li>- Rotation of spindles by hydro-motors</li> <li>- Total power of hydraulic pump 22 kW</li> <li>- 4 x spindle for polishing profiles 45° (2x upper, 2x lower)</li> <li>- Output of each spindle 1,5 kW</li> <li>- Spindle for rough machining pieces with a disc</li> <li>- 45° tilting of the support</li> <li>- 2x roller table at the inlet and outlet, length 1,5 m each</li> <li>- Color touch panel control</li> <li>- Complete diagnostics displayed on the monitor using images of all devices</li> <li>- Search for any faults immediately</li> <li>- Machine treatment with rust metallization</li> <li>- Water collection tank with side outlet</li> <li>- Pneumatic pressure gauges</li> <li>- Adapter for holding profile heads</li> <li>- Software and manual in Slovak language</li> <li>- Electronic spindle feed and rotation control system as well as pressure rollers drop when material is transferred</li> <li>- Conveyor belt system without drive, automatic speed adjustment on the control panel</li> <li>- The material can be machined in two ways using an independent pneumatic system</li> <li>- Material can be machined without guide rail</li> <li>- Possibility to regulate each arm separately</li> <li>- Complete diagnostics by displaying all machine devices on the monitor</li> <li>- Possibility to preset and save work programs</li> <li>- Safety discs</li> <li>- Protection of the machine against rust</li> <li>- Excess water collection container</li> </ul> <p>Technical parameters:</p>					

Rýchlosť pásu 0-3 mm/s  
Prímer brusných kotúčov 130x150 mm  
Prímer kalibráčneho nástroja 260 mm  
Prímer nástroja pre nepravidelné profily 130 mm  
Prímer horejšej hornej rez 260 mm  
Príkon Min. 45 kW  
Spotreba vody Max.180 l/min.  
Spotreba vzduchu Max.250 l/min.  
Stavbná výška stroja Max. 2200 cm

Height of working plane: 950 mm  
Belt speed: 0-3 mm/s  
Diameter of grinding wheels: 130x150 mm  
Calibration tool diameter: 260 mm  
Diameter of irregular profile tools: 130 mm  
Diameter of discs for top cut: 260 mm  
Input: min. 45 kW  
Water consumption: max. 180l/min  
Air consumption: max. 250l/min  
Machine height: max. 2200 cm

Vodný kút /  
Water jet

- strieľanie pre nasledujúce operácie:
- rezanie vrcholových rohov a výrezov s ostrými rohmi (výrezy pre drez)
- rez pod úhlom 45°
- tváranie rezov malých polomerov, ktoré nie je možné vytvoriť CNC kotúčovou pilou alebo iným obrábcim centrom pracujúcim s dimentovými nástrojmi

Machine designed for the following operations:

- cutting of internal corners and curves with sharp corners (sink cutouts)
- cuts at 45°
- Shaped cuts of small radii that cannot be created by a CNC circular saw or other diamond tooling center

Nutné požiadavky na strieľanie vysokotlakovým vodným lúčom:  
- ováľanie rezových hriechov 5 cmach  
- možnosť uhlívoho rezania v rozsahu  $\pm 60^\circ$

Required requirements for high-pressure water jet cutting machine:  
- cutting of internal corners and curves with sharp corners (sink cutouts)

- cuts at  $\pm 60^\circ$

- vysokotlakové čerpadlo s vysokým výkonom  
- pohon všetkých leštiacich hlôv pomocou hydraulického pohoria.

- Drive all polishing heads by hydraulic drive

- 60° uhlívohé rezanie - produkcia delôv s presným úhлом  $\pm 60^\circ$  s možnosťou kontinuálnej rotácie.

- Angle cutting capacity up to  $\pm 60^\circ$

- Možnosť rezania bez nového zmenenia tlaku vody (True Cut)

- No pressure change during cutting

- Udržanie presnosti rezania medzi tvárením a novým materiálov aj pri novostriach materiálu

- Maintaining the exact distance between the nozzles and the material to be cut, even if the material is uneven

- Direct Drive DC - pramy potoku, servo motor pre 4 a 5 os, presnosc polohovania  $\pm 0.1^\circ$

- Direct Drive DC - direct drive, servo motor for 4 and 5 axes, positioning accuracy  $\pm 0.1^\circ$

- Databáza algoritmov True Cut® využívaná pre stanovenie predpokladaného podielu daného rezného programu

- A database of True Cut® algorithms developed to determine the predicted cut of a given cutting program

- Podiel je následne eliminovaný počas rezania kdekolvek od 0° do 60°

- The share is eliminated during cutting anywhere from 0° to 60°

- MULTIPASS rezanie, rezanie s jednou rukou, rezanie

- The cutting is performed with one hand, cutting anywhere

- Vysokotlakové servové čerpadlo

- Production of components at right angles up to  $\pm 60^\circ$  with continuous rotation

- Čerpadlo s posunom servomotorom, pre okamžitý nábeh pracovného tlaku (4550 bar min.)

- High pressure servo pump

- 6 osí rezna hlava s kontinuálnou rotáciou

- Actuator driven pump for immediate start of working pressure (4550 bar min.)

- Sústava bez nového zmenenia tlaku vody (True Cut)

- No pressure change during continuous rotation

- Abrasive rezacie hlavice

- Abrasive cutting heads

- Systém sledovania rezania

- Timber tracking system

- Automatická kontrola a regulácia hladiny vody

- Water level control and regulation of water level

- Servisné riadenie cest 25x5 náhradných delov

- Spare parts kit

- Technické parametre:

- Technical parameters:

- Rozmery rezacej/pracovnej plochy stola Min. 2100 x 4100 mm

- Workbench size min. 2100 x 4100 mm

- Rozmery stola 2200 x 4400 mm

- Table size min. 2200 x 4400 mm

- Užitočná rozloha 2100 x 4100 mm

- Useful cutting area 2100 x 4100 mm

- Presnosť pohybu 0,15 mm

- Motion accuracy 0,15 mm

- Maximálna rýchlosť pohybu pre presunoch 17,5 mm/min

- Maximum cutting speed 17,5 mm/min

- Maximálna rýchlosť rezu 17,5 mm/min

- Maximum cutting speed 17,5 mm/min

- Maximálny priestor 200 mm

- Maximum cross-section 200 mm

Doplňkové položky súvisiace s obstaraním predmetu zakázky / Additional items related to the acquisition of the subject of the contract

Celková cena v EURO bez DPH / Total price in EURO excl. VAT	
DPH v EURO / VAT in EURO	
Celková cena v EURo s DPH / Total price in EUR with VAT	

Meno, prízvisko, titul a podpis osoby/  
Name, surname, title and signature of the person (persons authorized to act on behalf of the applicant / group leader